

## Weintaufe des Weinbauvereins Gedersdorf



Am 13. November fand im Gasthaus Kreitner die traditionelle Weintaufe des Weinbauvereins und der Gemeinde Gedersdorf statt.

Nach der Begrüßung durch Weinbauvereinsobmann Franz Schachinger sprach Bürgermeister Franz Gartner seine Grußworte und stellte den heurigen Weinpaten, den Sicherheitsdirektor des Landes NÖ, Hofrat Dr. Franz Prucher, vor. Hofrat Prucher kennt unsere Gemeinde und speziell Gastwirt Franz Kreitner seit dem Überfall auf die Raiffeisenbank-Filiale Rohrendorf, bei der Franz Kreitner Zivilcourage bewies, die Verfolgung des Bankräubers aufnahm und organisierte. Der heurige Jungwein vom Weingut Eder aus Stratzdorf erhielt den Namen „Laetitia“, „die Freude“, und an seinen überschwänglichen Worten merkte man dem Weinpaten die Freude, die ihm ein Glas Wein bereitet, deutlich an. Er versprach auch, sich um sein Patenkind intensiv zu kümmern, es oft zu besuchen und seine Entwicklung zu fördern.

Nach dem kirchlichen Segen von Pfarrer Mag. Bartholomäus Freitag wurde der Jungwein ausgeschenkt. Er harmonierte ausgezeichnet zum Martinigansl.



v.l.n.r.: Franz Schachinger, Bartholomäus Freitag, HR Franz Prucher, Bgm. Franz Gartner, Sepp Eder u. die Hirata Karl Bogner, Ludwig Buchecker und Hermann Hauser

Wie im Vorjahr sorgte auch heuer die Stubenmusi' Lindtner für die musikalische Umrahmung dieser rundherum gelungenen Veranstaltung.

*Text: Franz Gerstenmayer*

## Einsatzmaschinistenausbildung

Was wäre die Feuerwehr ohne Feuerlöschpumpe? Wie funktioniert eine Tragkraftspritze und wie bedient man sie richtig? Diese und noch viele andere wichtige Punkte waren Themen bei der kürzlich durchgeführten „Einsatzmaschinisten-Ausbildung“ in der FF Gedersdorf. Die reibungslose Funktion und Bedienung der Pumpen und sonstiger Aggregate ist bei jedem Einsatz von höchster Wichtigkeit, ganz gleich ob bei der Brandbekämpfung oder bei der Menschenrettung nach einem Verkehrsunfall. Die Bedienung der motorbetriebenen Gerätschaften ist die Aufgabe des Maschinisten.

Aufgeteilt auf acht Abende absolvierten nun sieben weitere Mitglieder der FF Gedersdorf die Ausbildung zum Einsatzmaschinisten, geleitet von BM Herbert Wagner und BM Wilfried Klaffel. Diese Ausbildung wird innerhalb der Feuerwehr durchgeführt und speziell auf die vorhandene Ausrüstung abgestimmt.



Nach Ende der von allen Teilnehmern erfolgreich abgelegten Abschlussprüfung gratulierte HBI Albert Bauer den Teilnehmern und dankte für die Bereitschaft zum „Dienst an der Allgemeinheit“.

*Text: OBM Ing. Wolfgang Zeller*

## Wandertag bei der Partnerfeuerwehr Hatzendorf

Am 3. Oktober 2010 lud unsere Partnerfeuerwehr Hatzendorf (Steiermark) zu ihrem bereits traditionellen Herbstwandertag.

34 Personen nahmen das Angebot an und fuhren bereits am 2. Oktober 2010 mit einem Reisebus in die Steiermark. Am späten Nachmittag des 2. Oktober nahmen wir an einer Führung bei der Fa. Gölles (Schnaps- und Essigmanufaktur) teil, danach folgte ein gemütlicher Abend im Feuerwehrhaus Hatzendorf.

Am Sonntag stand zuerst eine Führung durch das neu erbaute Gemeindezentrum von Hatzendorf auf dem Programm, danach starteten wir in kleineren Gruppen die Wanderung. Die Strecke führte uns ca. 11 km rund um Hatzendorf und war durch mehrere Labestellen unterbrochen, an denen sich die Teilnehmer stärken konnten.

Der Abschluss fand im Feuerwehrhaus Hatzendorf statt. Bei der Tombola konnten sich auch einige unserer Mitglieder über Preise freuen.

Nach einem fröhlichen Ausklang traten wir kurz nach 19:00 Uhr, wissend, dass wir unsere Freundschaft zur Partnerfeuerwehr wieder vertieft haben, die Heimreise nach Gedersdorf an.



Labestelle in Hatzendorf

### Gedersdorf

55 m<sup>2</sup> Wohnung zu vermieten,  
teilweise möbliert

Nähere Informationen  
Fam. Bruckner (02735) 8840

## Einsatzübung „St. Georgsbrücke“

Eine Woche vor der Eröffnung der neuen Donaubrücke „St. Georg“ am 31. Oktober 2010 fand eine Großübung mit Beteiligung aller im Alarmplan vorgesehenen Einsatzkräfte statt.

Aufgeteilt auf zwei Übungsszenarien übten die Einsatzkräfte aus insgesamt vier verschiedenen Bezirken (St. Pölten, Tulln, Krems-Land, Krems-Stadt) und verschiedenen Organisationen (Asfinag, Polizei, Rotes Kreuz, Arbeiter Samariter Bund und Freiwillige Feuerwehren).

Die Freiwillige Feuerwehr Gedersdorf ist im Alarmplan für die Donaubrücke in Fahrtrichtung Süd ab der Alarmstufe "Technischer Einsatz mit Menschenrettung (T2)" und "Brand-einsatz (B2)" eingeteilt.

Unter der Übungsleitung der FF Grafenwörth musste ein Verkehrsunfall zwischen einem PKW und einem Gefahrentstofftransporter abgearbeitet werden.

Die Aufgabe der Gedersdorfer Einsatzkräfte war die Errichtung eines zweifachen Brandschutzes (Schaum u. Wasser) sowie die Bereitstellung von zwei Atemschutztrupps.

*Text: OBM Ing. Wolfgang Zeller und EHV Andreas Brunner*



**Hier ist noch Platz für Ihre  
Einschaltung!**

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Frau

Ingrid Juskiewitsch in

Verbindung (02735) 3316-18 oder

e-Mail: [gemeindezeitung@gedersdorf.at](mailto:gemeindezeitung@gedersdorf.at)

## Pferdefreunde Donaudorf

In der letzten Sitzung vor dem Jahreswechsel wurde unter anderen Punkten auch über die Anschaffung neuer Vereinsjacken und einen monatlichen Vereinsabend im Klublokal diskutiert. Eine angekündigte Homepage ist in Arbeit.

Am 5. Dezember besuchte wieder der Nikolaus die Kinder im Donaudorfer Vereinslokal. Sehnsüchtig und voller Spannung wurde er mit Fackeln erwartet. Traditionell war natürlich auch die Teilnahme des Vereines am Brunner Weihnachtsmarkt und der Einsatz der Gespanne.

Als Termin für die Jahreshauptversammlung wurde der 8. Jänner 2011 festgelegt.

*Der Verein bedankt sich für die vielen Arbeitsstunden, die für das Gelingen diverser Veranstaltungen notwendig waren, selbstverständlich auch bei den treuen Gästen und wünscht alles Gute im neuen Jahr.*

*Text: Karl Weber*



*Nikolaus in Donaudorf*

# VIELSEITIGKEIT AM BAU



**AKTIENGESELLSCHAFT**



**NIEDERLASSUNG KREMS**  
A-3500 Krems, Hafenstraße 64  
Tel. 050 626 - 1401  
Fax 050 626 - 2282  
[www.teerag-asdag.at](http://www.teerag-asdag.at)

Zweigstelle Petzenkirchen  
Tel. 0664 / 626 -2753

### **Straßen- und Hofgestaltung**

Asphaltierungen jeder Art,  
Natur- und Betonsteinpflasterungen

### **Leitungsbau**

Abwasserbeseitigung, Wasserversorgung,  
Ortsverkabelung, Gasversorgung, Fernwärme

### **Gussasphalt**

Wohn-, Hobby-, Lagerräume, Garagen,  
Werkstätten, Kühlräume, Keller, Stallungen

### **Erdarbeiten**

Baugrubenaushub, Künetten, Dämme,  
Weingartenterrassen, Teiche

### **Spezial-Schneid- und Bohrarbeiten**

Asphalt- u. Betonschnitte, Kernbohrungen,  
Bodenraketen und Bodenrammen

### **Sportanlagen**

Fußball-, Tennisplätze,  
Kegelbahnen, Asphaltstockbahnen

## UTC Gedersdorf News

Im September wurde die Klubmeisterschaft durchgeführt. Die wichtigsten Titel, Damen- und Herren-Einzel gingen an Katja Pichler und Phillip Roithner. Auch einige weitere Titel wurden ausgespielt.

Ende August konnte dank der Organisation von Franz Roithner ein „Partner“-Turnier durchgeführt werden, bei dem der Spaß der Mixed-Doppel-Spiele im Vordergrund stand. Einige tolle Sachpreise wurden ausgespielt.

Außerdem wurde in kleinem Rahmen ein Oktoberfest, natürlich mit Weißbier, Weißwurst und Brezel, unter Organisation von Walter Leitner und Poldi Nemetz gefeiert. Besonders erfreulich war der Besuch der Tennisfreunde aus Kolbermoor.

Nachdem also das Ende der Freiluftsaison mit diesen Veranstaltungen eingeläutet war, wird nun wieder Tennis in den Tennishallen in Krems-Lerchenfeld gespielt. Wie schon in der letzten Ausgabe berichtet, wird dieses Angebot von etwa 35 Kindern und Jugendlichen genutzt. Unter der Organisation von Christoph Henneis wird wöchentlich trainiert.

Seit Mitte November ist der UTC erstmals auch im Turnsaal der Volksschule eingemietet. Alle Interessierten treffen sich am Sonntagvormittag, um bei Aufwärmen, Zirkeltraining und Körperducharbeitung etwas für die Fitness zu tun.

Zu allerletzt gibt es zu berichten, dass am Adventmarkt in Brunn teilgenommen wurde. Ein spezieller Dank gilt allen Organisatoren und Helfern, die den reibungslosen Ablauf ermöglicht haben.

Ein weiterer wichtiger Termin steht zu Beginn des neuen Jahres ins Haus. Auf der bevorstehenden Jahreshauptver-



*Konditionstraining in der Halle*

sammlung, voraussichtlich im Februar, wird ein neuer Vorstand gewählt. Alle Mitglieder werden dazu noch eigens eingeladen. Im Rahmen einer Gemeinderatssitzung konnte der sportl. Leiter des UTC Gedersdorf, Christoph Henneis, über die Arbeit und Erfolge im Verein, insbesondere über die Jugendförderung berichten.

Ansonst gilt es den Winter aber zu nutzen, um neue Energie für die nächste Saison zu tanken.

*In diesem Sinne wünscht der UTC Gedersdorf allen Mitgliedern und Gemeindebürgern ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr!*

*Text: Mario Berger*



**INSTALLATIONEN**  
**GARTNER**  
GmbH

**Tel. 02735 / 2850**  
**A-3485 Sittendorf 81**

**BADPLANUNG · HEIZUNG · SOLAR · BIOMASSE**  
**SCHWIMMBAD · LÜFTUNGSANLAGEN · WÄRMEPUMPEN**  
**KANAL · BEWÄSSERUNG · ENERGIERÜCKGEWINNUNG**

## Ein Sportjahr der Superlative neigt sich dem Ende zu!

Der SCMMG, als souveräner Aufsteiger der 1. Klasse NWM, hat sich eindrucksvoll in der Gebietsliga NWW zurückgemeldet und konnte an die kaum für möglich gehaltenen Erfolge aus der abgelaufenen Saison anschließen und darf mit einem komfortablen 8 Punkte Vorsprung überwintern. Der SC MMG Rohrendorf/Gedersdorf ist wieder die beste Heim-, Auswärts- und Defensivmannschaft und stellt mit dem Kapitän und Stürmer Martin Brandl (Theiß), der alleine von 34 Toren 12 schoss und dem Stürmer Valentin Hötl (Rohrendorf) überdies hinaus auch das gefährlichste Stürmerduo der Liga. Ebenfalls erfreulich war das große Zuschauerinteresse - durchschnittlich kamen 350 BesucherInnen zu den Heimspielen, zum Topspiel gegen den SV Raika Rehberg sogar mehr als 700. Auch im Admiral NÖ Meisterscup hat der SCMMG das Viertelfinale erreicht, nach dem man sich in der 1. Runde gegen den SV Spitz und im Achtelfinale gegen die Landesligamannschaft aus Zwentendorf souverän durchgesetzt hatte.

Die Nachwuchsabteilung leistete ebenfalls wieder vorzügliche Arbeit. Der SC MMG Rohrendorf/Gedersdorf stellte 6 Meisterschaftsmannschaften, sowie 3 Future Team Mannschaften, welche ausschließlich Freundschaftsspiele bestritten und für die Meisterschaft behutsam aufgebaut werden. Besonders erfreulich war die Leistung unserer U17 Landesligamannschaft, welche in der höchsten Spielklasse der Nachwuchslandesliga, im oberen Play Off, im Grunddurchgang den zweiten Platz hinter der Akademie St. Pölten belegten. Die Nachwuchsteams sind bereits in die Hallensaison gestartet. Trainiert wird zweimal pro Woche in der Volksschule Brunn, sowie in der Weinlandhalle Rohrendorf, um auch bei den Hallenturnieren erfolgreich zu sein.

Jetzt war die Zeit, wo sich alle Beteiligten auf das Geleistete zurückbesinnen und entsprechend feiern durften!



Die jubelnde Mannschaft (Martin Brandl vierter von links, vordere Reihe)

Die Veranstaltungen im Advent beim SC MMG Rohrendorf/Gedersdorf waren:

- 4.12.: 17:00 Uhr Nikolofeier am Sportplatz Rohrendorf
- 4.12.: 17:00 Uhr Adventmarkt in Neustift mit SCMMG Stand
- 5.12.: 14:00 Uhr Adventmarkt in Neustift mit SCMMG Stand
- 11.12.: 19:00 Uhr Weihnachtsfeier der Kampfmannschaft im GH Winkler Theiß
- 18.12.: 18:00 Uhr Weihnachtsfeier der SC MMG Dolejschi Juniors in der Kremser Sporthalle

Der SC MMG Rohrendorf/Gedersdorf möchte an dieser Stelle allen Trainern, Mannschaften, dem Vorstand, dem Präsidium, den Eltern und vielen AnhängerInnen ein riesengroßes Kompliment für die gezeigten Leistungen 2010 aussprechen und freut sich bereits jetzt auf die bevorstehenden Herausforderungen im nächsten Jahr!

Text: Michael Aigner

NEUBAU - UMBAU - ZUBAU  
SANIERUNGEN - MASCHINENPUTZE  
ALTHAUSSANIERUNGEN  
VOLLWÄRMESCHUTZ - FASSADEN

3494 STRATZDORF, Landstr.30 Tel.02735 / 36393  
Fax: DW-4 MOBIL: 0664 / 4003323 office@s-bau.co.at

**S-BAU**  GmbH  
**BAUUNTERNEHMUNG  
SCHREFL**



**SCHUBRIG**  
GESELLSCHAFT M. B. H.  
BAUUNTERNEHMUNG  
Krems - Wien - Hollabrunn  
3500 Krems, Lastenstraße 7, 02732/832 81  
[www.schubrig.at](http://www.schubrig.at)



**INKU**  
FACHBERATER

*"Heimeliges Wohnen"*  
**Manfred Heiderer**  
A-3910 Zwettl, Neuer Markt 12  
Tel. 02822/57065, Fax DW 15  
Mobil 0676/4246151  
[www.heimeliges-wohnen.at](http://www.heimeliges-wohnen.at)

**Verschönere die Welt.**



[www.hydro-ing.at](http://www.hydro-ing.at)

**HYDRO**  
**INGENIEURE**  
UMWELTECHNIK GMBH

*MIT WEITBLICK  
ZU KLAREN LÖSUNGEN*

 <p><b>ARCHITEKT</b></p> <p>CHRISTIAN MANG</p>	<p>3500 KREMS</p> <p>DOMINIKANERPLATZ 2</p>
---	---



**MÖBELTISCHLEREI RESCH Ges.m.b.H.**  
Kindergarten-, Hort- und Krippeneinrichtungen  
A-4160 Aigen-Schlägl, Dreisesselbergstraße 34  
Telefon 07281/6279 99, Fax 07281 8934  
www.alpenkid.at, E-Mail: mail@alpenkid.at

*Johann*  
**POLLHAMMER**  
SPENGLEREI & DACHDECKEREI 

A-3494 Brunn im Felde, Hauptstraße 52  
Tel.: 02735/8340, Fax DW 20, johann.pollhammer@aon.at

**Wir trauern um:**

Kaneta Guberova  
26. 11.1953, Theiß

Otto Schnait  
28. 09.1937, Schlickendorf

Leopold Radler  
15. 10. 1925, Donaudoorf



**Die besten Glückwünsche zum 90. Geburtstag**

---

**Die besten Glückwünsche zur goldenen Hochzeit**

Adolf u. Berta Donaubaum  
23. 10. 1960, Theiß

**Wir gratulieren**

Elis Bayrakdar  
22. 10. 2010, Brunn/Felde

Thomas Schubbauer  
18. 09. 2010, Brunn/Felde

Gabriel Andreas Ettenauer  
25. 11. 2010, Theiß

Victoria Klaffel  
01. 12. 2010, Gedersdorf



**Die besten Glückwünsche zum 80. Geburtstag**

Ernest Felkel  
09. 12. 1930, Gedersdorf

**Die besten Glückwünsche zum 85. Geburtstag**

Anna Dornstauder  
04. 10. 1925, Brunn/Felde

Egon Mayer  
09. 10. 1925, Gedersdorf

Robert Gruber  
12. 10. 1925, Stratzdorf

Adele Neumaier-Schiegl  
18. 11. 1925, Theiß



**Die wichtigsten Telefonnummern:**

<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Ärztentruf</b>	<b>141</b>
<b>Euronotruf</b>	<b>112</b>
<b>Arzt (Dr. Epp)</b>	<b>(02735) 8500</b>
<b>Gemeinde</b>	<b>(02735) 3316</b>

<b>GV</b>	<b>(02734) 32333</b>
<b>Gas/Strom/Wärme EVN Krems</b>	<b>(02732) 829 15</b>
<b>Rotes Kreuz Krems</b>	<b>(02732) 822 44 0</b>
<b>Bezirkspolizei</b>	<b>(02732) 835 36 0</b>
<b>Giftinfozentrale</b>	<b>(01) 406 43 43 0</b>
<b>Bezirkshauptmannschaft</b>	<b>(02732) 9025</b>
<b>Polizei Hadersdorf</b>	<b>059 133 3442</b>

## Veranstaltungen und Termine

01. 01. 2011	Neujahrsmesse, Pfarre Theiß, Beginn 18:00 Uhr
26. 02. 2011	Faschingskränzchen, Pfarre Theiß, Info-Center EVN, Beginn 19:00 Uhr
05. 03. 2011	Feuerwehrball, FF-Gedersdorf, Gasthof Kreitner, Beginn 20:00 Uhr
08. 04. 2011	Tag der offenen Tür & Konzert, Musikschule, Volksschule, Beginn 19:00 Uhr
09-10. 04. 2011	Losgelös(s)t, Winzer, Atrium Rohrendorf, Beginn

## Wir gratulieren



*Dorina-Adriana Ianc u. Elisei Vizitiu  
28. August 2010*



*Maria-Katharina Thiery und Manfred Schroll  
31. Oktober 2010*



*Renate Maria Jantzen und Josef Danner  
10. Oktober 2010*

## Goldene Hochzeit in Theiß

Am 23. Oktober 1960 heirateten in der Pfarrkirche Melk Berta Haiderer aus Stratzdorf und Adolf Donabaum aus Theiß und konnten somit heuer die goldene Hochzeit feiern.

Zu diesem Anlass gratulierte auch die Gemeinde. Bgm. Franz Gartner, Vzbgm. Franz Brandl, gfGR. Christian Reiter und GR. Günter Dingl überreichten zwei Golddukkaten und einen Blumenstrauß.

Das Ehepaar Donabaum hat drei Kinder, Gabriele, Adolf und Ilse und mittlerweile 6 Enkelkinder.

Adolf Donabaum war zeit seines Lebens in der Öffentlichkeit tätig, sei es bei der Feuerwehr, der Milchgenossenschaft, der Raiffeisenbank, als Ortsvertreter der NÖ-Versicherung, bei der Chorgemeinschaft Theiß sogar als Obmann und nicht zuletzt als geschäftsführender Gemeinderat, wofür ihm 1997 der Ehrenring der Gemeinde Geadersdorf verliehen wurde. Seine Gattin Berta sang ebenfalls lange im Chor und wirkte im Pfarrgemeinderat und bei der Mütterrunde mit. Gemeinsam übernahmen sie 1963 von Adolfs Eltern das Geschäft in Theiß, das schon im Jahr 1896 gegründet wurde und nur ihrem unermüdlichen Einsatz ist es zu verdanken, dass es bis heute besteht.

*Text: Franz Gerstenmayer*



*Vertreter der Gemeinde mit dem Jubelpaar*

*Den vielen Glückwünschen schließt sich natürlich auch das Redaktionsteam an und wünscht dem Jubelpaar noch viele schöne gemeinsame Jahre.*

